

F. t. folketingsbeslutn. vedr. konvention om fredelig bilæggelse af tvistigheder.

Conciliation Commission shall meet at the seat of the Council of Europe or at some other place selected by its President.

2. The Commission may at all times request the Secretary-General of the Council of Europe to afford it his assistance.

Article 11

The work of the Special Conciliation Commission shall not be conducted in public unless the Commission with the consent of the parties so decides.

Article 12

1. In the absence of agreement to the contrary between the parties, the Special Conciliation Commission shall lay down its own procedure, which in any case must provide for both parties being heard. In regard to enquiries, subject to the provisions of this Convention, the Commission, unless it decides unanimously to the contrary, shall act in accordance with the provisions of Part III of the Hague Convention for the Pacific Settlement of International Disputes of 18th October 1907.

2. The parties shall be represented before the Conciliation Commission by agents whose duty shall be to act as intermediaries between them and the Commission; they may be assisted by counsel and experts appointed by them for that purpose and may request that all persons whose evidence appears to them desirable shall be heard.

3. The Commission shall be entitled to request oral explanations from the agents, counsel and experts of both parties, as well as from all persons it may think desirable to summon with the consent of their Governments.

Article 13

In the absence of agreement to the contrary between the parties, the decisions of the Special Conciliation Commission shall be taken by a majority vote and, except in relation to questions of procedure, decisions of the Commission shall be valid only if all its members are present.

Article 14

The parties shall facilitate the work of the Special Conciliation Commission and, in particular, shall supply it to the greatest

sammen ved Det europæiske Råds sæde eller et andet sted efter formandens valg.

2. Nævnet kan til enhver tid anmode Det europæiske Råds generalsekretær om at yde det sin bistand.

Artikel 11

Det særlige Forligsnævns virksomhed skal kun foregå offentligt, såfremt nævnet med parternes samtykke træffer bestemmelse herom.

Artikel 12

1. I mangel af anden aftale mellem parterne fastsætter Det særlige Forligsnævn selv den behandlingsmåde, der skal anvendes, og som i alle tilfælde skal være kontradiktorisk. Med hensyn til undersøgelser skal nævnet, under forbehold af bestemmelserne i nærværende konvention, og medmindre det enstemmigt træffer anden beslutning, følge reglerne i afsnit III i Haagerkonventionen af 18. oktober 1907 angående fredelig Bilæggelse af internationale Stridigheder.

2. Parterne møder for forligsnævnet ved forhandlere, hvis opgave det er at virke som mellemlid mellem dem og nævnet; parterne kan endvidere lade sig bistå af rådgivere og sagkyndige, som udnævnes af dem i denne anledning, og forlange afhøring af alle personer, hvis vidnesbyrd forekommer dem nyttigt.

3. Nævnet har ret til at kræve mundtlige forklaringer af begge parters forhandlere, rådgivere og sagkyndige såvel som af alle personer, som det måtte skønne nyttigt at lade give møde med deres regeringers samtykke.

Artikel 13

Hvor der ikke er truffet anden aftale mellem parterne, skal Det særlige Forligsnævns beslutninger træffes med stemmeflertal, og nævnets afgørelser har, undtagen i procedure spørgsmål, kun gyldighed, dersom samtlige medlemmer er til stede.

Artikel 14

Parterne skal lette Det særlige Forligsnævns arbejde og i særdeleshed i videst muligt omfang forsyne det med alle nyttige